

FOAIE

пептрѣ

МИШТЕ, ШИМЪ ШИ ЛИТЕРАТУРЪ.

№. 36.

Duminică 8. Septembrie.

1841.

ЦИГАНЪ.

Маї паште къ къдѣва ані трѣа дн Берлин оаре каре барон de Wallestaedt, каре ка офицер дн реѣиментѣл хѣсарилор съкъіо-ромѣнешѣ дін Ардеал, слѣжисе дн рѣсвоѣл чел дін трѣл ал Австріѣ къ Поарта. Днпре алте авантѣре каре ле петрекъсе, повесті ел одатѣ приетінілор съі ші трѣтоареа днтьмпларе:

„Ера дн примѣвара дін 1788, кънд еѣ къ солдаѣ de резервѣ плекаѣ дін Міклошвар дн сказнѣл Шенні ла реѣиментѣл меѣ, каре ста дн дінѣл Оршовеѣ. Днтрѣн сат, апроане de armie, се динеа о циганѣ хрѣніндѣсе къ тѣркетѣніа *). Реврѣдїі меѣ сѣперстїціонїі о фѣчеа съ ле спѣіе до порок дн рѣсвоѣл; еѣ рѣдеам ла ачеа глѣтѣ, днсъ дін глѣтѣ днї дїнеам ші еѣ тѣпа. А доазечеа Авгѣст!“ зісъ пророчїда, днфїгѣндѣшї віне окїі асѣпрѣтї, фѣрѣ дндоїалѣ спре амѣ днспѣтї-тѣпта, маї тѣлт нїмїк. Еѣ вреам съ цїѣ маї тѣлт, дар еа пофторї ачелеаш къ вінте; не къндѣтѣ депѣртат, еа маї стрї-

гѣ дѣпѣ міне: „а доазечеа Авгѣст!“ ші а-стѣдатѣ къ маї тѣлтѣ гроазѣ. Дечї ера лѣкрѣ преа фїреск, къ еѣ чел пѣдїн ачеа зі съ о цїѣ дн мінте.

Ної ажѣсерѣм ла оасте шї лѣарѣм парте ла гревѣдїле шї примѣждїіле ачѣіаш. Еѣ ле так ачестеа, днсемнезѣ нѣмаї, къткъ не атѣнчї Отоманїі нїчї тѣлї прїнс нѣ да квартал сѣл pardon, дін противѣ се фѣгѣдїі солдаѣлор пептрѣ фїекаре кап къте тп галбен. Дечї Іанїчарїі шї Спакїі нѣ ліпсеа а се фаче вреднїчї de дарѣл фѣгѣдїіт, орї тнде аеа прїлеж. Маї вѣртос Vorposturilor австріаче ле мерѣеа рѣѣ, къчї маї дн тоате понѣіле вепае къте о тѣлдіме de тѣрчї асѣпра тѣлїа къте тѣл, ка съ ле дѣкъ капетеле шї ачѣаста о фѣчеа еї къ аша іѣдеалѣ шї не аскѣне, дн кът пар ле рѣтѣнеа остенеала дн за-дар, шї лагѣрѣл дн рѣвѣрсатѣл зілеї ера маї нѣмаї de трѣнкїрї оменѣдїі нѣзїт. Дечї ачѣаста фѣкъ не прїнѣл de Ковѣрг, ка не тоатѣ поаптеа съ орѣндѣіаскъ пікетѣрї нѣмероасе de кавалерїе, афарѣ de лапѣл de нѣзиторїі кълѣреѣї, ка съї а-пере не ачѣїа. Пікетѣрїіле ста дін 100—200 оаменї. Аша командїрїі тѣрчѣдїі цѣнїонїі къ лі сѣл стрїкат негѣсторїа къ капете, ісѣеа кїар шї ачесте пікетѣрї къ

*) Фетеї каре поартѣ дн време de рѣсвоѣл лѣкрѣрї de тѣпкат шї de вѣст вѣнѣндѣле о-сташлор.

маї тѣлтѣ пѣтере, пѣнтрѣкѣ акѣта авеа пѣдежде де зп кѣщиг ші маї маре. Діп причіна ачеаста мерцереа ла пікет ера пентрѣ солдаці о дѣсѣрчинаре, маї пайнте де каре фіеце чіне дѣші фѣчеа пѣщіпѣ со-котеалѣ кѣ сіне дѣсшн.

Аша ста лѣкрѣріле дѣ лѣпа лѣі Ав-гѣст. Олт зіле дѣпайнте де доазечі Ав-гѣст, цігана не каре еѣ о маї вѣзѣсем а-десеорі кѣ де але тѣпкѣрїі, веіі дѣ кор-тѣл меѣ, ші пофті, ка декѣтва еѣ аш ре-тѣнеа дѣ зіоа пѣмітѣ не кѣмпѣл вѣтѣі, сѣі фак еі зп легат діп челе че авеам кѣ міне. Іар декѣтва еѣ, песте пророчіа еі м'аш дѣтоарче кѣ віадѣ, еа се дѣдаторѣ а'мі адѣче о корфѣ де токаіѣ. Ачест феліѣ де віп се кѣпѣта кѣ аневоіе, аша де ші тоартеа фѣрѣ весте дѣ асеменеа дѣпре-ціѣрѣрі ера чева де крѣзѣт, тотѣш еѣ рї-деам де ачеа фемее, діп причіпѣ кѣ орї ші кѣт, еѣ пѣмі пѣтеам ацѣпта тоартеа токма не зіоа пѣмітѣ де дѣпса; аша фѣ-кѣрѣтм дѣвоіала: вава ціганѣ, де воіѣ рѣтѣнеа еѣ, сѣ капете чеі доі каі аі меі ші чіпчїзечі галбені, іар де пѣ, еа сѣ'мі а-дѣкѣ токаіѣ. Авдіторѣл скрїсе ачестеа рѣзѣнд.

Doazechi Avgst coci. Пентрѣ міне пѣ ера пічі зп прїлеж де ешіт ла пікет. Рѣндѣл ера ла реціментѣл пострѣ а да пікетѣрі де поапте пентрѣ арїпа дреаптѣ; дѣсѣ еѣ діп парте'мі ерам преа сігѣр, кѣчі дѣкѣ доі офїцері маї ста не рецістрѣ де командѣ дѣпайнтеа меа. Ера сеара, ве-деам не хѣсарі кѣ 'нчетѣл а се гѣті, не кѣнд іатѣ хїрѣргѣл се арѣтѣ ла команді-рѣл де рецімент спїнд, кѣткѣ хотѣрѣтѣл офїцер с'ар фї волпѣвіт фѣрѣ весте, аіша фѣ пѣміт чѣл каре ста дѣпайнтеа меа. А-

честа се дѣтѣракѣ іѣте ші плеакѣ ла фе-чорїі сѣі, дар калѣл сѣѣ алтфеліѣ влѣнд, се арѣкѣ ші асѣрле зпа дѣпѣ алта, кѣ-лѣреде'л вѣ'л поате дѣфѣрѣна, дѣ трѣп-теще ші дѣші фѣрѣнѣ пічорѣл. Акѣта ера рѣндѣл не міне. Мѣртѣрїсеск, кѣт-кѣ п'авеам токма аша кѣраж ка алтѣдатѣ.

Еѣ ешіѣ кѣ 80 фечорї, зп кѣпїтан де-ла алт рецімент се алтѣтрѣ кѣ алці 120, дѣкѣт пікетѣл ста діп 200 фечорї. Ноі постѣл пострѣ дѣ авеам 1000 паші дела ліпіа арїпеі дрепте ші не спрїжонеам ла зп тѣѣ крѣскѣт кѣ трестїе 'палтѣ. Пѣзі-торї (караѣле) дѣпайнте пѣ с'аѣ трїмес, пентрѣ ачееа пічі фечорїі пѣ се дѣдѣрѣ жос; савїа не кѣреа, каравінѣл гата пѣлѣ дѣ зіорї, аша сѣзна регѣла. Пѣпѣ ла зп пѣ-трарїѣ дѣпѣ тіѣз де поапте тоате ера лі-піціте, атѣпчі прїмірѣтм зп сгомот тѣ-рѣт, скѣрт дѣпѣ ачееа зп Аллах лѣртос ші дѣтр'зп міпѣт тоці каіі шїрѣлѣі прї-марїѣ зѣчеа зпѣл песте алтѣл ісвіці де пѣшкѣтѣрі саѣ де пѣвѣліреа а шасе пѣлѣ дѣ олт сѣте тѣрчі. Фѣлцѣрѣл каравіне-лор поастре ші орѣдѣдрѣспецѣл Чок арѣкѣ тот атѣца діп трѣпшїі ла пѣ-тѣпт. Врѣшташѣл кѣпощеа локаліта-теа. Ноі фѣсерѣтм дѣпреціѣрадї, стрїмто-радї, дѣдепам, ловеам, пѣшкѣтм ка тѣ-ваці зпѣл асѣпра алтѣіа. Еѣ прїмііѣ олт тѣіетѣрі де савїе дела прїетїп ка ші дела врѣшташ, калѣ'мі пѣшкѣт де моарте кѣ-зѣ не пічорѣл меѣ чѣл дрепт ші тѣ апѣ-сѣ дѣ пѣсїпѣл чѣл калд де сѣпѣде. Пі-стоалеле лѣміна ка піще фѣлцѣре іѣці, ка сѣ vedem крѣпченїа тѣчелѣрїтѣлѣі. Еѣ кѣзѣтаіѣ дела пѣтѣпт дѣ сѣс. Дїп партеа поастрѣ се апѣра кіар деспѣдеждеа, дар тѣрчіі чеі віѣці де опїѣт апѣкарѣ деасѣ-

пра ши ла оторъл ачеста веніа треі па-
тръ асвпра зъзіа дін поі. Песте пѣдін пѣ-
маі ста нічі зъл дін оаменіі дѣпърътеціі.
Бірѣиторіі апѣкаръ каіі че маі пѣтеа фі де
фолос, жѣфѣрѣ не морці ши пе рѣніці
ши апоі ле череа капетеле, спре а кърор
транспорт еі дѣші адѣсесъръ сачі апѣте.
Стареа меа нѣ тіо поате пісмѣі чінева.
Ноі Сѣкѣіі парте възп дѣцеледеам тѣр-
чеце; аша еѣ дѣ аззіам стрігѣнд, ка съ
грѣвеаскъ пѣлѣ нѣ віне ажѣторіѣ ши съ нѣ
ласе галбеніі, къчі тревѣіе съ фіе 200.
Аша дар еі деспре ачеста авеа шіре
сігѣрѣ. Дечі пе кѣнд тречеа тоді,
ші глонѣзрі, лѣпчі, тѣдѣларе съвра пе-
деаспърѣтіі, калѣл меѣ маі къпѣтѣ дѣкъ
о пѣшкѣтѣрѣ, каре маі авѣнд чева віадѣ
дѣ сіне, фѣкѣ о мішкаре колвѣлсіѣвѣ. Пріп
ачеаста ті се дѣдѣ прілежѣл де а'мі тра-
ѣ пічорѣл дѣтр'о парте ши еѣ веніѣ ла
къѣтетѣл, ка де с'ар пѣтеа, съ тѣ траг дѣ
помолѣл къ трестіа. Еѣ прінесѣм де ве-
сте, къткъ зпї дін поі черкасѣрѣ ачеаста,
дѣсѣ врѣштаншіі дѣ афларѣ. Дѣтр'ачеа
пѣшкѣтѣрїле маі дѣчетаѣ, аша дѣтѣпере-
кѣл дѣті да нѣдежде. Авеам нѣмаі доаѣ-
зечі де паші, дѣсѣ ши темереа къ тѣ
воіѣ къфѣнда. Атѣпчі сѣрїѣв песте каі ши
оаменіі, трѣжтїнд пе маі тѣлці тѣрчі; еі
да, тѣіа, дар іѣѣеала ши зрсіта дѣті ажѣ-
тарѣ а ажѣѣе ла помол. Ла дѣчепѣт
къзѣѣв нѣмаі пѣлѣ дѣ ѣенѣпкі, ка врео
сѣтѣ де паші тѣ трѣсеїѣ дѣтре дѣпалта
трестіе, апоі стѣтѣѣв овосїт. Еѣ аззіам
зп глас тѣрческ: зп гїазр аѣ скѣпат, даді
дѣпѣ ел. Алціі респѣнсерѣ: есте помол
нѣ се поате. Ачестеа сѣпт челе дін зр-
тѣ къвінте де каре ті маі адѣк амінте,
пѣдін дѣпѣ ачеаа, тревѣі пе кѣт сѣѣѣе-

расет, съ тѣ апѣче зп лешїп дѣделѣгат,
пенгрѣкъ пе кѣнд т'ам деѣептат, соаре-
ле ера сѣс. Доаѣзечі Авѣгѣт фѣ чел дін
тѣіѣ ал меѣ къѣет, пе кѣнд тѣ въззѣѣ
афѣндѣт пѣлѣ ла шолдѣрї ши ікоанеле по-
пціі трекѣте дѣті ста дѣпайнте рїдїкѣп-
дѣ'мі перїі капѣлѣ. Акѣта дѣті нѣтѣраїѣ
панеле, каре ера опт, дѣсѣ нічі зпа прї-
междїоасѣ. Тот сѣгѣрїетѣрї песте вѣад,
пепт ши снате. Еѣ пѣртат о влапѣ гроа-
сѣ, фїндѣкъ попѣїле де варѣ ал ачестѣі дї-
пѣт сѣпт речї, ши ачеаа тѣ апѣрѣ пе
міне де мїнѣне. Нѣмаі дін прїчіпа перде-
рїі сѣпцелѣі ерам фоарте овосїт, дар то-
тѣш тѣ пѣтеам фолосї де тѣдѣлареле ме-
ле. Пѣндїѣв, Тѣрчіі се депѣртасѣрѣ де
тѣлт. Дѣла локѣл де лѣптѣ се аззіа ічі
коло нѣмаі ѣетѣтѣл каїлор грѣѣ рѣніці,
дар оаменіі тѣчеа адѣкѣ.

Дѣ міне рѣсѣрї нѣдеждеа де скѣпа-
ре; черкаїѣ съ есѣ дін валтѣ, дѣпѣ сі-
лїндѣ дѣделѣгатѣ ешїѣ; зрта де знде
венїсем, се къноаѣеа, еѣ порнїѣв. Орї
кѣт де песїндїторїѣ фаче пе ом фїреа зпї
рѣсѣвоїѣ тѣрческ, тотѣш възѣндѣтѣв сіпгѣр,
тѣ дѣфїорат ла марѣїнеа трестїеї. Е-
шїнд, къѣтѣтѣра'мі къзѣ асвпра стѣрѣвѣрї-
лор; дар чїне съ дескрїе спаїта меа,
кѣнд деодатѣ тѣ сіпдїѣв дїптр'о латѣре
прїнс де тѣлѣт. Зп Арпѣт се трѣсѣсѣ
дѣтр'аколо, спре а маі жѣфѣі кѣтѣчева,
зп ометѣѣ дѣфїрошат, зп стѣпжїп де дѣ-
палт. Ох нѣдежде дѣшелатѣ! Еѣ дѣ вор-
вїѣв тѣрчѣеде: іа'мі ѣеасорнїкѣл, ванїі, зпї-
форма, нѣ тѣ оторѣ! Ел респѣнсе: „аче-
леа тот сѣпт але меле, ши капѣл тѣѣ дѣ-
къ;“ дѣпѣ ачеаста ел дѣті десѣфѣкѣ къреа-
оа че о поартѣ хѣсарїі пе сѣпт варѣѣ
де дїп кїѣвѣра, апоі ши тѣхѣрата дела

гѣт. Еѣ п'авеам арме де лок, ла агъра-
ре пѣ ера де гѣндит, ел лндатъ'ши трасе
латѣл кѣдит, ши негрешит къ ла чеа дп
тѣе а теа семеадъ лппротівире м'л лп-
фидеа лп пепт. Еѣ лп апѣкаѣв песте мѣж-
лок, пѣпѣ кѣнд ел лпмѣ голеа гѣтел: „Фі-
ѣдї мѣл де mine! еѣ сѣит дпн о фаміліе
вогатъ, дѣтѣ лп прѣсоаре, ши съ айвѣ тп
предъ вѣи де рѣскѣмпъраре.“ Аста ѣ преа
департе лпмѣ респѣнсе ел, „дїне пѣмаѣ вѣ-
не, ка съ почѣв тѣа, ши трасе ѣзте актѣл
дпн гѣлерѣл теѣ. Еѣ лп лпмѣрѣдїшасем
рѣгѣндѣмѣ; ел фїнд ши маѣ таре, авѣнд
ши арме ши оарешкѣм компѣтїмїндѣ'мї пѣ
мї се лппротівї. Пе кѣнд трѣѣеа ел а-
кѣл, еѣ сїмдїѣв лп шерпарѣл лѣї чева та-
ре. Се пѣреа а фї тп вѣлтаг де фер. Ел
маѣ зїсе одатъ: „дїне вїне,“ ши ачестеа ар
фї фост челе дпн вртѣ ворѣе че ле азїа-
ам лп вїадъ, дакъ гроаза мордїї пѣ мїар
фї дат лп кѣдет, аї смѣпчї чокапѣл дпн
шерпарѣв. Ел пѣ прїнсе де весте, кѣ о
мѣпѣ лпмѣ апѣкѣ капѣл, кѣ алта кѣдїтел,
ши еѣ прїн о мїшкаре спрїнтенѣ скѣпаѣв
пе о клїпїтѣ. Нѣ пердѣїв времеа, чї ре-
пезїѣв арпѣвтѣлѣї вѣлтагѣл дпн тоате пѣ-
терїле лп фацѣ. Ера греѣ. Нѣ немерї-
сем рѣѣ, арпѣвтѣл се амецї. Времеа чеа
скѣмпѣ лпмѣ порѣпчеа а доа ловїре. Нам
лпмѣрѣзїат, лпмѣрїкошатѣл шїкѣ, кѣдїтел
лї кѣзѣ. Есте де прїкос а маѣ спѣне, кѣ
еѣ апѣкаѣв кѣдїтел ісвїндїл де кѣтева
орї лп трѣп.

Алергаѣв кѣтрѣ форпостѣрїле поастре,
але кѣрор арме стрѣлѣчеа лп соаре ши
ши ажѣнсеїѣ лп лагѣр. Лпмѣ фѣкѣрѣ лок,
ка ши знеї пѣлѣчїрї. Лпкѣ лп ачееаш
зї мѣ волпѣвїѣ де фрїгѣрї фервїндї ши

фѣїѣ дѣс лп спїтал. Ачеста пѣ ера врепѣ
лѣкрѣ неацентат.

Дѣпѣ шасе септѣмѣлї дофторїї мѣ
скѣпарѣ де воалѣ ши де ране, ѣар слѣж-
ѣа мѣ кїема ѣарѣш ла оасте. Ла венїреа
теа дїгана ачееа адѣсе фѣгѣдѣїтел вїн зпгѣ-
реск, ши еѣ тревѣїам съ азѣ дела алдїї,
кѣмкѣ лп времеа ачееа с'аѣ лпмплїнїт кѣтева
фоарте лпсепплате пророчїї де але еї, ши
еа прїн ачеаста ш'аѣ кѣдїгат о весте преа-
вїне пѣлѣтїтѣ ши маѣ мѣлте клїронотїї.
Ачеста ера тп лѣкрѣ кѣ тотѣл сїпглар.

Лпмѣрїачееа дої дезертерї, крещїнїї
сѣрѣї че фѣсесѣрѣ лп слѣжѣѣ ла вага-
жѣл тѣрческ, де фрїка знеї педенїсе фѣ-
гїнд, венїрѣ лп лагѣрѣл пострѣ. Ачещїа
вѣзѣнд пе пророчїда егїптеанѣ, спѣсерѣ,
кѣмкѣ еа ар мерѣе дес поаптеа лп лагѣ-
рѣл тѣрческ, ка съ спїонеѣе деспре пої.
Де ачеаста пе прїндеа пѣ пѣдїнѣ мїраре,
кѣчї адекѣ еа пе фѣкѣсе де мѣлте орї ши
поаѣ ачееаш слѣжѣѣ ши пе мїнѣнам де
а еї хѣрпїчїе, де а сѣвѣршї пѣ одатѣ а-
семенеа лѣкрѣ прїмеждїос. Лпсѣ Сѣрѣвїї
мѣртѣрїсїрѣ, кѣ еї аѣ фост де фацѣ, кѣнд
дїгана пе дескрїа позїцїїле, пе дескопереа
планѣрїле ши пе Тѣрчї лї апрїндеа спре
маѣ мѣлте атакѣрї пентрѣ еї порочїте. —
Еа кѣм се спѣнеа, аѣеа о скрїсоаре тѣ-
чеаскѣ, каре о арѣта де пас. Ачеаста
се аѣлѣ ла дѣпса ши спїоана фѣ ши осѣп-
дїтѣ ла штреанг. Маѣ пайнте де ексекѣдїе,
еѣ о лпмѣрѣваїѣ пентрѣ лѣкрѣл че пѣ м'л
пѣтеам деслѣшї. Еа лпмѣ мѣртѣрїсї, кѣм-
кѣ спре а кѣдїга лпдоїт дпн спїонїтел
лпдоїт, аѣ аѣлат лппайнте време мѣлте
че ера съ се лпмѣмпле, кѣ атѣт маѣ ѣ-
шор, кѣ кѣт ачєїа, карїї се слѣжїа кѣ дѣлѣ

са, дї дескопераа фелїрїмі. Оарва дп-
тътпларе дпкъ іаѣ пъртїніт. Къ міне ера
сѣ къщїце еа о вазъ фоарте маре, дѣпъ
че къ тѣлт маї пайнте пѣсесъ зп термін
де време пѣмаї пе немерїте. Апропїи-
дѣсе доаъзечї Авгѣст, еа дндѣплекї пе
врїшпашї спре а днтрепрїнде чева дп
кап де поапте асѣпра постѣлї, знде ста
реціментѣл пострѣ. Прїп комѣнкаціа еї
кѣ офїцерїї, афлѣ, кѣткѣ дої ар фї ла рѣнд
дпнапнтеа теа шї челвї дїп тѣїѣ іаѣ вѣн-
дѣт чева отрѣвїчос дп вїп, іар ла алдої-
леа, пе кѣнд ера сѣ плече, дпвїндѣл кѣ
сіла ка сѣ кѣмпере чева, арѣккѣ фъръ ве-
сте пїще іаскѣ апрїнсѣ аддпк дп пасѣл
калѣлї.

Баронѣл, кареле повестї ачестеа, спре
дпкредїндаре де плїп арѣта локѣрїле че-
лор опт ране але сале. Аѣ фост кареле
дп Віена аѣ черчетат пептрѣ адеврѣл а-
честеї історїоаре пела солдації, карїї фѣсе-
сърѣ де фацѣ ла ачелаш рѣсвоїѣ, шї дї
авзї маї де тѣлте орї адеверїндѣо деплїп.

ЪСПЪТАРЪ дїп КРЕДИЦЪ ДЕШАРТЪ

(о повесте а зпїї Поет просаїк):

Дптро четате де норд, дп карѣ тѣлцї
оаменї, дпсѣ пѣцїне іпїмі се афлѣ, дп кар-
рѣ папї шї врозвеле маї вїне сѣпт пѣ-
страте декѣт прїетешѣгѣл, лѣкѣїа Банкїе-
рѣл X, пе каре черїѣл лаѣ вїнекѣвѣнтат
кѣ тѣлцї ванї шї кѣ вѣкѣрїї лѣтешїї, дп-
сѣ ка дп ферїчїрѣ ачеаста пѣтѣнтѣскѣ
сѣ пѣ се прѣ десѣрѣде, іаѣ дѣрѣїт Де-
тпезѣѣ шї о соацѣ, карѣ іаѣ пѣскѣт ша-
пте фете.

А авѣ фете есте де сїне сѣпгѣр о
пѣскѣтѣ аплекаре кѣтрѣ меланхолїе, а
авеа дпсѣ шапте фете есте о кїетаре па-
тѣралѣ спре о меланхолїе че пѣ се поа-
те тѣтѣдѣї.

Дпсѣ тотѣш фетеле ера фрѣтпоасе,
татѣл лор богат, пѣтѣса скѣртѣ ла веде-
ре, треї кондїції де кѣпетенїе, каре фѣчеаѣ
каса банкїерѣлї X. фоарте черчетатѣ.
Дечї кѣртезанїї се афлаѣ аїчеа тотѣѣзна,
шї се десѣрѣдаѣ кѣ ачелѣ мапте фете,
каре алергаѣ прїп одѣїле татѣсѣѣ, прекѣт
алѣргѣ шапте жѣпїчї прїп лїбезїле кѣ
флорї. — Дптре кѣртезанїї ачеїа тѣ афлам
шї еѣ, пѣ кѣ доарѣ вреам се траг вреѣ-
па прїп кѣртепїе кѣтрѣ міне, пїчї еѣ пї-
тїк пѣ авѣтм де ачешѣѣ, чї пептрѣ кѣ дп
порд есте іарпа фоарте фрїгѣроасѣ, лем-
пеле скѣтпне, шї одаїа соціалѣ а банкїерѣ-
лї X ера тотѣѣзна вїне дпкѣлзїтѣ, апої
дпкѣ дп товѣрѣшїа челор шапте стѣле
тѣ афлам дптрѣо транспїраціе пѣкѣтѣ
шї сѣпѣтѣцїї меле прїїтоаре. — Кѣпоскѣт
лѣкѣрѣ есте, кѣткѣ мѣзеле дпкїпѣторїлор
лор тѣлте рѣже (трандафїрї) шї пѣтѣ-
їта, дпсѣ пѣцїне лемпне де фок дппар-
тѣ, пептрѣ ачеаа фїї мѣзелор аѣ челе маї
калде іпїмі, дпсѣ челе маї речї пїчїоаре.

Дп зїса одае авѣ банкїерѣл X обї-
чеїѣ а шї тѣпка, дпсѣ кѣнд тѣпка ачеа-
ста фамїліе, атѣчѣа пѣ ера пїпїтѣ де фа-
цѣ, де ачеаа пїчї пѣ се поате кѣ вре зп
аргѣмент історїк арѣта, кѣтм кѣ фамїліа
ачеаста ар фї тѣпкат вреодатѣ, чї пѣмаї
дїп традиціе сѣ шїе. — Че дпсѣтпѣзѣ а
авѣ зп оаспѣт ла масѣ, пѣ шїе ачеаста
фамїліе. — Банкїерѣл X, мадама лїї,
шапте фете, патрѣ фечѣорї, шї о тѣтѣшѣ
вѣтрѣпѣ, карѣ ера шї крескѣтоарѣ прѣп-

челор, ераѣ ачеі медѣларі, каре пѣтъ ераѣ ла маса плітъ ші рѣмегаѣ, нѣ пѣтѣ нічі о гѣрѣ стрѣпінѣ а се местека дп лѣкрѣл лор чеѣ таінік.

Еѣ ерам тот дѣзна дп каса ачеаста віне прііміт, кѣчі мѣтѣса нѣ мѣ ціпѣ де прімеждіос, фетеле мѣрѣѣ де рѣс ла глѣмеле мѣле, іар татѣсѣѣ мѣ рѣвѣда кѣ нѣ авѣ че фаче. — Еѣ мердеам тотдеаѣна кѣ ѣп чеас пайнтѣ прѣпзѣлѣ ші а чіпеі аколо. Дпсѣ нѣ авѣѣ нічі одатѣ порочіре а фі фост дпвітат ла масѣ. Кѣ кѣт маі таре се апропіа времѣ мѣсеі, кѣ атѣта маі грозав се скімбаѣ мінеле фѣѣеі банкірѣлѣі Х. ші а madameі сале, вѣтѣѣ дп пічіоаре ка ші каіі кѣнд вѣд овѣсѣл челе шапте фѣте вѣмлаѣ дпкоаче ші дпколо, ка кѣнд лѣр фі ловіт колѣчїтѣл, дпсѣш аерѣл ера пѣдѣшїтор пѣпѣ кѣнд нѣ мѣ рѣдікам еѣ сѣ мерг. Ші кѣм зічеам: „Двоастре вѣрѣдї сѣ мѣпкаѣі, еѣ мѣ дѣк акасѣ“, делок стрѣлѣчае фаѣа банкірѣлѣі Х, ка ші пѣлѣрїіле де мѣтасѣ дѣпѣ че лѣѣ плоіат, madama X. зімѣѣ воіоасѣ, іарѣ челе шапте се дпвѣлѣѣѣ песте олатѣ, ка ші кѣм се дпвѣлѣзеск шапте окї де ѣпт де лема дѣсѣпра одѣтѣлѣі дп лѣптѣкѣ.

Дої ані черчетаіѣ не ачелѣ шапте фѣте а банкірѣлѣі Х. ші нічі еѣ пѣтѣ фѣкѣѣ маі грас, нічі дѣпселе маі славе; нічі одатѣ нѣ ерам пофїт ла масѣ, ші де нѣ мїар фі венїт кѣте одатѣ дп пѣрї авѣрїі легѣмелор, каре вѣмлаѣ дп жертва дела амѣзі дп одае, ка ші ѣп пор де тѣмѣе рѣтѣчїтѣ, ші де нѣ аш фі вѣзѣт песте патрѣ спре-зѣче феѣе ачелор шапте фѣте о грѣсіме лѣчїтоаре, еѣ аш фі

гѣндїт кѣткѣ дп каса ачеаста нѣ шїѣ че ва сѣ зїкѣ stomach.

Маі не ѣрмѣ венїѣ ла гѣндѣл де а прѣде, кѣткѣ фамиліа ачеаста нѣ мѣпѣкѣ кѣ гѣра. Поате фі гѣндеам еѣ, кѣткѣ патѣра лѣѣ дат алте органе сорвітоаре. Помїі мѣпкѣ кѣ фѣрпзеле, флорїле кѣ адїшоареле лор. Де че дарѣ сѣ нѣ поатѣ мѣпка ачеаста фамиліе кѣ порїі, кѣ спрїченеле, саѣ кѣ венїле окїлор лор! о рѣшїне де сїне цїне ачеста фамиліе дпдѣрѣпг а мѣпка дппайнтѣ алтора! аша гѣндѣм еѣ.

Дптр'о зі де іарпѣ венїѣ ка ші маі пайнте аколо пайнтѣ прѣпзѣлѣі, ші аѣептам ка сѣ вѣд сїмтомеле челе овїчпѣте пайнте де мѣпкѣре, адекѣ: о мїпкѣре де овїце, кѣѣтарѣ ла чеасорпїк, шоптїрѣ ла ѣрѣке ш. а.; дпсѣ нїмік де ачестѣ асѣзї, тодї мѣдѣларїі фамиліеі се дпторк не лѣдѣгѣ мїне, нічі одатѣ нѣ ераѣ аша де прїепеншї ка асѣзї. Челе шапте фете дппотаѣ не лѣпгѣ мїне, ка ші кѣм дппоатѣ шапте крапї (шеранї) не лѣпгѣ а сѣрѣпѣтѣрѣ де пѣпне, мѣтѣса скїптеїа дп окї, ка ші шопѣрла кѣнд о калчї не коадѣ; іарѣ банкірѣл Х. шедѣ аша де таїнік, ка ші кѣм shade чїстемелїѣра кѣнд дї пѣнї гїчїтора дп фѣрпте.

Не мїне мѣ лѣѣ о грозѣѣ, ші се пѣрѣѣ кѣ аїчеа аѣ требѣїт чева неовїчпѣїт сѣ се дптѣмпле, дечї делок дпшї лѣаїѣ пѣлѣрїа ші дпченѣѣ кѣ амѣле ворѣе де мѣпгѣ-їаре: „Двоастре вѣрѣдї сѣ мѣпкаѣі, еѣ мѣ дѣк дарѣ акасѣ.“ — Дпсѣ че мїпзпне, чева неавзїт саѣ дптѣмплат! нѣ есте кѣ пѣтїпдѣ, ші тогѣш саѣ дптѣмплат. Банкірѣл Х. віне кѣтрѣ мїне, ші зіче: „нѣ,

врѣи Дта съ тѣхчї астьзї кѣ пої о лпгврѣ de замѣ? Еѣ пердвїѣ граїѣл, оаре азїтам віне? тѣпка, кѣ пої а тѣпка? Тревѣе съ се фї дптѣмплат чева не спѣс! Еѣ дпдепенїсѣм de мїраре шї нѣ пѣтеам зїче нїмїк. Мдма тѣ зпгїѣца кѣ тѣпа, ка шї кѣм зпгїѣ зпгїѣца вѣлнїдїле. Аша Домпѣле! Дта ещї астьзї оснеле поастрѣ.“ Еѣ тѣ фрекаїѣ ла окї, ла зрекї, шї ла нас шї нѣ дїам вісез, саѣ есте адевѣр.

Шї дїп гѣра челор шапте вѣкнї ода тѣ, ка шї шаппаѣл дїп шапте вѣтелчї кѣнд ле дестѣпї: „Аша Дѣмпѣле! Дта тѣхчї астьзї кѣ пої!“ — Пе зртѣ дпї лварѣ пѣлѣрїа, вѣдѣл шї тѣлѣшеле дїп тѣлѣ, шї еѣ рѣтѣсѣїѣ маї гата фѣрѣ воїа тѣ. Де вѣїѣсѣмѣ аїчеа есте о прїчїнѣ тїпїкѣ, пекзпрїсѣ, еѣ тревзїе съ о дескоперїѣ тѣкар віаца съ о пїерд, гѣндѣм еѣ дп мїне.

Дечї шезѣнд ла масѣ тѣлкарѣм, шї тѣлкарѣм віне кѣ сѣргвїндѣ шї кѣ рѣвдаре. Фамїліа ачаста тѣпка ка шї алдї оаменї, нїкѣрї нїчї о аномалїе. Везї віне кѣ челе шапте фете тѣпкаѣ тоатѣ вѣкѣтѣра de треї орї, адекѣ дптѣїѣ о местекаѣ кѣ окїї, дѣпѣ ачееа кѣ пасѣл, пе зртѣ кѣ гѣра. Местекарѣ шї дпгїдїрѣ съ фѣчаѣ кѣ атѣта репезѣне, кѣт нѣї рѣтѣлѣ време а лѣса чева шї віецілор дїндї. Ъспѣдѣл се їспрѣвї, тодї вѣсѣл, нїмїк аномал: ѣнде дарѣ съ фїе прїчїна зспѣтѣрї?

Еѣ дпї лѣаїѣ зїоа вѣпѣ, нїлдуѣмїнд пентрѣ чїнсте; фамїліа ретасе тот прїетепоасѣ пѣпѣ ла плекарѣ тѣ. Кѣм съ їспїтеск прїчїна неовїчнїтеї зспѣтѣрї, гѣндѣм еѣ дп мїне. — Дп одаїа дїп дѣрѣпт дпї пѣсесѣ слѣжнїка тѣптаоа дп спате.

Ачеста момент ера пентрѣ мїне чел маї їнтересант, кѣчї слѣжнїка ера о дрѣгѣлашѣ фѣпѣтѣрѣ, шї прїчїнѣ віне а акѣца тѣптаоа дѣпѣ вѣпт шї дѣнѣ змерї. Шї фїїндкѣ овїчнїам ла плекаре саѣ съї стрѣлг тѣпа дпзѣшї, саѣ чева дп тѣлѣ, слѣжнїка лѣпѣда кѣте о таїнѣ а касеї пе сѣвт тѣпта дп сѣпѣл тѣѣ, астьзї рѣдѣ шї дѣпса маї вѣселѣ de кѣт оаренїкѣнд. — Еѣ вѣзѣнд ачеста, дп стрѣдсѣї тѣпа, шї дп тѣлѣ чева маї тѣлѣ деклѣ алѣдѣатѣ.

Стрїпѣрѣ ачеста авѣ вѣп ефект. Шї Домпѣле de че аї тѣлкат астьзї аїчеа, дптревѣ слѣжнїка. Ба еѣ вѣ дїѣ, дпсѣ те рог нїїлме спїзнемї че фѣ прїчїна. Мѣтѣша вѣтрдѣлѣ есте волпавѣ, шї еа паѣ пѣтѣт венї ла масѣ. Ачеста фамїліе есте песте тѣсѣрѣ сѣперстїдїоасѣ, фѣрѣ тѣтѣша ераѣ съ фїе треї-спре-зѣче ла масѣ шї дѣпѣ пѣрерѣ лор тревзїа зпѣл дїп еї съ тоарѣ *) de ар фї тѣлкат треї-спре-зѣче, de ачїа тревзїшї Дта съ фїї ал патрѣ-спре-зѣчелѣ. —

Dr. Vasіc.

ЛА ЕФРОЗИНА.

Маї віе дп мїшкаре,
Маї тѣпѣрѣ 'п їзвїре,
Маї аѣерѣ 'п прївїре,
Ещї разѣ de 'нфокаре.

Кѣ вѣза колоратѣ,
Кѣ фаца амороасѣ,
Кѣ десе ценї корвоасе,
Кѣ фрѣптеа 'псѣпїнатѣ.

*) Кѣпоск тѣлте фамїлії тарї, каре нѣ дїѣ дїа че сѣперстїдїе кѣ пѣтѣрѣл треїспре-зѣче нѣ врѣѣ съ се слѣжаскѣ.

Тъ драгъ копѣлицъ
Ещѣ кеар ка о Zeiцъ,
Пе тине те 'adorez.

Ата сѣларе лѣпъ
Че есте ка де флѣтър,
О сорвѣ, ши inima'mi бѣкър
Къ сѣлетѣми те 'н кѣпъ.
Привѣнд л'ата привѣре
Те 'ador кѣт перд сѣмѣуреа,
Ш'атѣнча ведѣуреа
О сѣмѣт лн фѣрѣуре.

Тъ драгъ копѣлицъ
Ещѣ кѣр ка о Zeiцъ!
Пе тине те' adorez.

Маї мѣлт е' ата зѣмѣуре,
Де кѣт а орі кѣреї фѣицъ

Сѣицигъ цѣрѣицъ.
Ещѣ спѣн амеа ѣбѣре.
Ещѣ тѣпър, плѣкѣтъ,
Сокот къ пѣи вре о вѣпъ
Кѣнд сѣлетѣми те 'пкѣпъ
Лн пѣтѣмѣуреаї мѣтъ.

Тъ драгъ копѣлицъ
Ещѣ кѣр ка о zeiцъ!
Пе тине те' adorez.

Тъ ещѣ ка флорѣчка
Плѣкѣт парфѣмѣуре.
Тъ ещѣ ка пѣсѣрика
Ши маї лн кѣнтѣуре.

Мъ ѣартъ копѣлицъ,
Мъ ѣартъ 'а mea zeiцъ
Кѣнд спѣн къ те adorez. Т

Г Ъ Ч І Т Ъ Р Ъ (логогрѣфъ)

Ън кѣвѣнт де треї слове 'н доаъ сѣлаве компѣс,
Лн трѣксѣл, ѣатъ, тот амарѣл ѣесте спѣс,
Каре дѣн а поастрѣ мѣрѣторѣлор фѣреаскъ слѣвѣчѣне,
Ши дѣпъ Христос, ох, пѣрѣреа а рѣмас ла лѣме.

2.

Ачелеаш доаъ сѣлаве, мѣтате пѣмаї лн лок,
Лѣцѣ аратъ о патѣмъ де сѣлватѣк довѣток,
Ши де отѣл тѣкѣлос кѣнд — прекѣт, ох лѣсне — лѣши вѣтъ
Сѣмѣуреа, чеа лѣи, де казза вѣнелѣи комѣн аспрѣ порѣнчѣтъ.

3.

Дѣн кѣвѣнтѣл ачѣста — лн партѣципѣс скѣмѣат — фаче
Ромѣнѣл лн сѣмѣнѣуреа обѣктѣлѣи че пѣи плаче. К. D. Ст. в.

Г Ъ Ч І Т Ъ Р Ъ

4.

Слове чѣнчѣ кѣрѣнсе лн трѣн кѣвѣнт де доаъ сѣлаве,
Ънѣл дѣн мѣлѣицеа кѣвѣнтелор де фелѣс славе,
ѣатъ о гревѣтате каре, ох прѣсте тот стѣпѣлѣнѣце,
Фѣрѣче де чел че де дѣнса къ порок сѣ пѣзѣще! —

5.

Дѣн ачелеаш сѣлаве пѣмаї лн рѣнд мѣтате
Афѣл вѣн кѣвѣнт, лн сѣмѣнѣторѣс де алѣ гревѣтате
Маї хотѣрѣтъ, асѣменеа кѣнѣитоаре, каре, пѣнтрѣ дрепѣтате
Христос лн сѣши, пѣнтрѣ а отѣлѣи грѣле пѣкѣте,
Лн градѣл чел маї лн алт къ ресѣнѣадиѣ рѣвѣнд,
Неаѣ арѣтат, ка, лѣкрѣнд вѣне, сѣ рѣвѣт, вѣне пѣдѣжѣвѣнд.

К. D. Ст. в.